



15.05.2025

TLODI POVERTY



CYMRAEG

Mae pobl ifanc sy'n profi tloidi yn gwybod y gwir.

Ni fel coed sy'n plygu ein cyrff tuag at y goleuni.

Mae gennym wreiddiau sy'n ymestyn yn ddwfn drwy galon ein cymunedau.

Mae pawb yn haeddu byw mewn cymuned sy'n lleddfu ein dagrau.

Dyma ein hawl.
Dyma ein bywydau.
Dyma ein llais.

Mae'n cymryd pentre' i fagu plentyn.

Ben bore,
bydd y niwl yn clirio,
bydd y byd yn deffro.
Bydd y byd yn gwrando.

Bydd deilen newydd yn agor.
Bydd gobaith.
Byddwch yn gwrando ar ein llais.

Rhaid edrych ar ôl y bobl ifanc sy'n dod ar ein hôl.

Mae'n cymryd pentre' i fagu plentyn.
Dyma ein hawl.

Byddwch yn bentref i ni.

JËRRIAIS

Les jannes tchi vivent dans la pouôrreté connaissent la véthité.

J'sommes comme des bouais tchi lus r'touônent vèrs la leunmiéthe.

J'avons des réchines tch'aveingnent avant dans les tchoeurs dé nos c'meunautés.

Châtchun méthite dé vivre dans eune c'meunauté tchi souôlage nos lèrmes.

Chennechîn est not' drouait.
Chennechîn est not' existence.
Chennechîn est not' vouaix.

I' faut un village pour él'ver un mousse.

À sinne dé jeu, ayant écouté la hueûl'lie d'nos vouaix la bliâse sé clièrgitha, lé monde sé rêvil'la. Lé monde s'sa à écouter.

Eune neuve fielle se dêrouôl'la. Y'étha d'l'espé. Ou s'sez à écouter not' vouaix.

J'avons à prendre souain des jannes tchi veindront auprès nous.

I' faut un village pour él'ver un mousse.
Chennechîn est not' drouait.

Séyiz not' village.

Remember to share the 2025 Peace and Goodwill message on:



urdd.cymru/heddwch

L'Office du Jèrriais

